

1.	narastla za 5%.	Proizvodnja je	1.	Die Produktion ist um 5 % gestiegen .
2.	za 3%.	Promet je padel	2.	Der Umsatz ist um 3 % gesunken / gefallen .
3.	razgovor?	Kje poteka	3.	Wo <i>findet</i> die Besprechung <i>statt</i> ?
4.	podjetje?	Kaj proizvaja to	4.	Was <i>stellt</i> dieses Unternehmen <i>her</i> ? Was erzeugt dieses U.? Was produziert dieses U.?
5.	milijonov.	Izguba znaša 5	5.	Der Verlust beläuft sich auf 5 Millionen. Der V. <i>macht</i> 5 Millionen <i>aus</i> . Der V. beträgt 5M
6.	10 milijonov.	Dobiček je znašal	6.	Der Gewinn hat 10 Mio betragen / ausgemacht.
7.	nevljudni!	Ne bodite tako	7.	Seien Sie nicht so unhöflich!
8.		To ni v navadi.	8.	Das ist nicht üblich.
9.	Vas vidim.	Veseli me, da	9.	(Es) freut mich, Sie zu sehen.
10.	<u>sem</u> Vas takrat <u>srečal</u> .	Veseli me, da	10.	Es freut mich, Sie damals getroffen zu haben.
11.	ne vem.	Poštne številke	11.	Die Post <i>leit</i> zahl weiß ich nicht.
12.	Hvala, enako!	Lep vikend! –	12.	Ein schönes Wochenende! – Danke, gleichfalls /ebenfalls.
13.	firmi.	Dobrodošli v naši	13.	Herzlich willkommen in unserer Firma.
14.	potrditi.	Naročilo je treba	14.	Man muss den Auftrag bestätigen. (Den A. muss man ...) Der A. muss bestätigt werden.
15.	oblike denarja poznate?	Katere pojavne	15.	Welche Erscheinungsformen des Geldes kennen Sie?
16.	to odločitev?	Kdaj ste sprejeli	16.	Wann haben Sie diese Entscheidung getroffen?
17.	primarnih potreb je življenjsko nujno.	Zadovoljevanje	17.	Die Befriedigung der Primärbedürfnisse ist lebensnotwendig.
18.	lahko plača.	Pristojbina se	18.	Die Gebühr kann man entrichten. Man kann die G. entrichten. Die G. kann entrichtet werden.
			19.	Der K. wird in drei Tagen gewährt.
			20.	Wer hat die Messe veranstaltet?
			21.	Ich nehme die Bedingungen an . (Ich habe die B. angenommen.)
			22.	Ich lehne die Einladung ab . (Ich habe ... abgelehnt.)
			23.	Welche Dienstleistungen werden erbracht / erstellt?
			24.	Der Verkauf ist gefördert worden.
			25.	Jede Aktie gewährt das Stimmrecht.
			26.	Was hältst du von der Konkurrenz / von dem Wettbewerb?
			27.	Ist der Wert einer Aktie beschränkt?
			28.	Im Vergleich zum Vorjahr haben wir mehr produziert.
			29.	Im Unterschied zum vorigen Monat geht

19.	Kredit se odobri v 3 dneh.		30.	Die Bedingungen müssen vertraglich vereinbart werden. Man muss die Bedingungen vertraglich vereinbaren.
20.	Kdo je priredil sejem?		31.	Wann hast du den Kredit beantragt? (brez »für«)
21.	Pogoje sprejemem. (sem sprejel)		32.	Wer hat das genehmigt?
22.	Povabilo odklonim. (sem odklon.)		33.	Die Kosten sind um 5 % gestiegen.
23.	Katere storitve se izvajajo?		34.	Unser Anteil war höher als voriges Jahr.
24.	Prodajo so pospešili.		35.	Die Zahl der Beschäftigten ist gesunken /ist zurückgegangen /ist gefallen.
25.	Vsaka delnica zagotavlja glasovalno pravico.		36.	Die Entwicklungsstufe eines Staates hängt auch von dem Wirtschaftswachstum ab .
26.	Kaj meniš o konkurenci?		37.	Das Rauchen ist untersagt / ist verboten.
27.	A je vrednost delnice omejena?		38.	Die Produktion muss man steigern. Die P. muss gesteigert werden.
28.	V primerjavi s prejšnjim letom smo proizvedli več.		39.	Die Herstellung ist um 2 Mio gestiegen.
29.	Za razliko od prejšnjega meseca gre ta mesec za nihanja.		40.	Vormittags passt es mir besser.
30.	Pogoje je treba pogodbeno določiti.		41.	Wann hast du die Dienstreise unternommen?
31.	Kdaj si zaprosil za kredit?		42.	Dazu bin ich gezwungen. Ich bin dazu ge...
32.	Kdo je to odobril?		43.	Den Termin haben wir um eine Woche verschoben. (Wir haben den Termin um eine Woche verschoben.)
33.	Stroški so narasli za 5 %.		44.	Der Umsatz beträgt 20 Millionen. Der U. macht 20 Mio aus . Der U. beläuft sich auf 20 ...
34.	Naš delež je bil večji kot lani.		45.	Das Unternehmen hat Vertretungen weltweit.
35.	Število zaposlenih se je zmanjšalo.		46.	Auf diesem Gebiet bin ich nicht tätig .
36.	Razvojna stopnja države je odvisna tudi od gospodarske rasti.		47.	Ist dein Vater noch berufstätig ?
			48.	Für diesen Bereich bin ich nicht zuständig.
			49.	Wann wurde die Firma X gegründet? Wann ist die Firma gegründet worden?
			50.	Was sind die Vorteile dieser Anlage?
			51.	Es geht um den Ausbildungsgrad.
			52.	Ist der Preis schon festgesetzt / festgelegt?
			53.	Die Zinsen schwanken.
			54.	Man muss sich nach den Marktgegebenheiten richten.
			55.	Was sind die Ursachen für die Geldentwertung?
			56.	Der Unternehmer will keinen Verlust erleiden.
			57.	Was weißt du über den Preisstopp?

37.	prepovedano.	Kajenje je	58.	Der Gewinn ist die Differenz zwischen dem Erlös und den Kosten.
38.	treba povečati.	Proizvodnja je	59.	Wir haben alle Möglichkeiten ausgeschöpft.
39.	povečala za 2 mil.	Proizvodnja se je	60.	Die Bestimmungen sind beachtet worden Die B. wurden beachtet.
40.	ustreza.	Dopoldne mi bolj	61.	Er ist nicht anpassungsfähig.
41.	poslovno potovanje?	Kdaj si opravil	62.	Wer ist dafür verantwortlich?
42.	prisiljen.	V to sem	63.	Es wird vorwiegend in Euro bezahlt.
43.	prestavili za 1 teden.	Rok smo	64.	Wann hast du das Konto eröffnet?
44.	milijonov.	Promet znaša 20	65.	Die Bedürfnisse müssen befriedigt werden.
45.	zastopstva povsod po svetu.	Podjetje ima	66.	Wir sind nicht in der Lage, Träume zu verwirklichen / erfüllen.
46.	nisem dejaven.	Na tem področju	67.	Wann wurde der Markt erforscht? Wann ist der M. erforscht worden?
47.	zaposlen?	A je tvoj oče še	68.	Ich bestätige den Empfang.
48.	nisem pristojen.	Za to področje	69.	Wir sind schon im Zahlungsrückstand / -verzug.
49.	ustanovljena firma X?	Kdaj je bila	70.	Wir haben die Rechnung vor Fälligkeit beglichen.
50.	te naložbe?	Kaj so prednosti	71.	Die Rechnung muss im voraus beglichen werden.
51.	izobrazbe.	Gre za stopnjo	72.	Begleiche die Rechnung rechtzeitig.
52.	določena?	A je cena že	73.	Wann wurde die Rechnung ausgestellt? Wann ist die Rechnung ausgestellt worden?
53.		Obresti nihajo.	74.	Die Zahlungen wurden eingestellt. Die Zahlungen sind eingestellt worden.
54.	treba po tržnih danostih.	Ravnati se je	75.	Das ist innerhalb von 10 Tagen ab Fakturendatum zahlbar.
55.	razvrednotenje denarja?	Kaj so razlogi za	76.	Eine Vorauszahlung ist nicht erforderlich.
56.	utrpeti izgube.	Podjetnik noče	77.	Die Zahlung hat sich verzögert.
57.		Kaj veš o	78.	Warum haben Sie die Frist überschritten?
			79.	Die Frist kann nicht eingehalten werden. Die F. kann man nicht einhalten. Die F. kann nicht beachtet werden.
			80.	Das Zahlungsziel ist noch nicht eingeräumt /gewährt.
			81.	Es gibt keine Nachfrist.
			82.	Ich habe eine Zahlungsaufforderung bekommen.
			83.	Das Geschäft ist abgeschlossen.
			84.	Ich kann diesen Verpflichtungen nicht nachkommen.
			85.	Man muss den Markt erschließen /erobern. Der Markt muss erschlossen /erobert werden.
			86.	Kann man den Kredit in Teilbeträgen entrichten?

zamrznitvi cen?		Kann der K. in Raten entrichtet werden? Ist es möglich, den K. in T. zu entrichten.
58.	Dobiček je razlika med izkupičkom in stroški.	87. Wir sind in Zahlungsschwierigkeiten geraten.
59.	Izkoristili smo vse možnosti.	88. Die Aufgabe des Marktes ist die Versorgung der Haushalte.
60.	Določbe so se upoštevale.	89. Bei der Bilanz haben wir einen Überschuss verzeichnet.
61.	Ni prilagodljiv.	90. Hast du einen Fünzig-Euro-Schein? 91. Ich habe zwei Zwei-Euro-Stück.
62.	Kdo je za to odgovoren?	92. Die Mängel müssen behoben werden. Man muss die M. beheben.
63.	Pretežno se plačuje v evrih.	93. Wie sind diese Kosten entstanden? 94. Wie verlangen Verzugszinsen.
64.	Kdaj si odprl bančni račun?	95. Dazu sind Sie nicht berechtigt. 96. Wie findest du unsere Gesetzgebung?
65.	Potrebe je treba zadovoljiti.	97. Welche Persönlichkeits eigenschaften hat Ihr Chef?
66.	Nismo v stanju izpolniti sanje.	98. Können Sie das Gesagte veranschaulichen? 99. Worin liegt der Grund für den Misserfolg?
67.	Kdaj je bil trg raziskan?	100. Es wurde ein Barkauf geleistet 101. Wer ist für die Öffentlichkeitsarbeit zuständig?
68.	Potrjujem prejem.	102. Soll ich eine Pressekonferenz einberufen? 103. Wie wurden die Geschäfte abgewickelt?
69.	S plačilom že zamujamo.	104. Welche Produkte sind ersetzbar? 105. Der stille Gesellschafter ist nicht ins Handelsregister eingetragen.
70.	Račun smo poravnali pred zapadlostjo.	106. Wie heißt der gesetzliche Vertreter der GmbH?
71.	Račun mora biti poravnan v naprej.	107. Wer hat den Schaden verursacht? 108. Welche Güter gelangen direkt zum Verbraucher?
72.	Račun poravnaj pravočasno!	109. Die allgemeine Wirtschaftslage in Slowenien ist gut.
73.	Kdaj je bil izstavljen račun?	110. Was gehört zu den Wirtschaftszweigen? 111. Der Einzelhandel ist die Endstufe der Distributionskette.
74.	Plačila so bila ustavljena.	112. Der Tertiärsektor bietet Dienstleistungen an.
75.	To je plačljivo v 10 dneh od datuma fakture.	113. Die Aufgabe des Handels ist die Verteilung der Güter.
76.	Predplačilo ni potrebno.	114. Geld ist ein Wertaufbewahrungsmittel. 115. Handelsschranken gelten nicht mehr.
77.	Plačilo se je zavleklo.	116. Wenn die Ausfuhr überwiegt, kommt es zum Außenhandelsüberschuss.
78.	Zakaj ste prekoračili rok?	117. Beim »Fairen« Handel spielen die ethischen Gesichtspunkte eine wichtige
79.	Roka ni mogoče	

upoštevati.		Rolle.
80. odobren.	Plačilni rok še ni	118. Die Handelsspanne muss berücksichtigt werden. Man muss die H. berücksichtigen.
81. ni.	Naknadnega roka	119. Der Handel blüht, floriert, prosperiert, boomt.
82. plačilni zahtevk.	Dobil sem	120. Die Globalisierungsgegner sprechen vom Souveränitätsverlust.
83. 84. ne morem izpolniti.	Posel je sklenjen. Teh obveznosti	121. Sie gibt ihr ganzes Geld für Klamotten aus.
85. osvojiti.	Trg je treba	122. Das geliehene Geld ist in Raten zurückzuzahlen.
86. možno plačati v obrokih?	A je kredit	123. Geld darf nicht gefälscht werden.
87. zašli v težave.	Pri plačilu smo	124. Der Wechsel ist am fünften Mai fällig.
88. oskrba gospodinjestev.	Naloga trga je	125. Banken verwalten Wertpapiere.
89. zabeležili presežek.	Pri bilanci smo	126. Wer legt/setzt die europäische Geldpolitik fest? Wer bestimmt die ...
90. za 50 €?	A imaš bankovec	127. Die Europäische Zentralbank hat eine Beratungsfunktion.
91. za 2 €.	Imam 2 kovanca	128. Es geht um den bargeldlosen Zahlungsverkehr?
92. je treba odpraviti.	Pomanjkljivosti	129. Ich habe den Kontoauszug nicht erhalten.
93. stroški?	Kako so nastali ti	130. Die Miete können Sie per Dauerauftrag bezahlen.
94. zamudne obresti.	Zahtevamo	131. Wann hast du zuletzt Geld abgehoben?
95. upravičeni.	Do tega niste	132. Ich möchte bei der LB ein Konto eröffnen
96. naša zakonodaja?	Kakšna se ti zdi	133. Wir geben keine Informationen über den Kontostand.
97. osebnostne lastnosti ima vaš šef?	Katere	134. Ich habe diesen Betrag überwiesen.
		135. Ich kenne die allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht.
		136. Wie hoch ist der Jahreszinssatz?
		137. Leih mir einen Hunderter.
		138. Wovon hängt die Kredithöhe ab?
		139. Ich muss Ihre Kreditwürdigkeit überprüfen.
		140. Sie brauchen einen Bürgen.
		141. Wir haben den Vertrag gekündigt.
		142. Hast du schon mal eine Bürgschaft geleistet?
		143. Er war nicht zahlungswillig.
		144. Auch ein Bettler hat Schulden.
		145. Es gibt mehr Einzahlungen als Auszahlungen.
		146. Die Bankangestellte hat eine Bearbeitungsgebühr verlangt.
		147. Zu den Kreditbedingungen gehören auch die Laufdauer und die Tilgungsmodalitäten.
		148. Der Geschäftspartner hat sich als unseriös erwiesen.
		149. Die Aufklärung über die Qualität der

98.	Ali lahko povedano ponazorite?	Ware fehlt.
99.	Kje tiči razlog za neuspeh?	150. Diese Ware wird zum Selbstkostenpreis verkauft.
100.	Izveden je bil gotovinski nakup.	151. Der Preis versteht sich inklusive Mehrwertsteuer .
101.	Kdo je pristojen za delo z javnostmi?	152. Wir haben uns auf einen angemessenen Preis geeinigt.
102.	A naj skličem tiskovno konferenco?	153. Die Rentabilität ist gestiegen .
103.	Kako so potekali posli?	154. Wir müssen die R. steigern .
104.	Kateri proizvodi so nadomestljivi?	155. Die Situation hat sich erheblich verbessert
105.	Tihi družbenik ni vpisan v trgovinski register.	156. Ich habe keine Zeit. Es liegt daran , dass ich ein außerordentlicher Student bin.
106.	Kako se imenuje zakonski zastopnik d.o.o.?	
107.	Kdo je povzročil škodo?	
108.	Katere dobrine pridejo direktno do potrošnika?	
109.	Splošna gospodarska situacija v Sloveniji je dobra.	
110.	Kaj spada h gospodarskim vejam?	
111.	Trgovina na drobno je zadnja stopnja v distribucijski verigi.	
112.	Tercialni sektor nudi storitve.	
113.	Naloga trgovine je razdelitev dobrin.	
114.	Denar je hranilec vrednosti.	
115.	Trgovinske omejitve ne veljajo več.	
116.	Če prevladuje izvoz, pride do zunanjetrgovinskega presežka.	
117.	Pri »fair« trgovanju igrajo etični vidiki pomembno vlogo.	
118.	Upoštevati je treba maržo.	

119.	Trgovanje cveti.
120.	Nasprotniki globalizacije govorijo o izgubi suverenosti.
121.	Ves denar potroši za cunje.
122.	Izposojeni denar je treba vrniti v obrokih.
123.	Denarja se ne sme ponarejati.
124.	Menica zapade 5. 5.
125.	Banke upravljajo vrednostne papirje.
126.	Kdo določa evropsko denarno politiko?
127.	EZB ima svetovalno vlogo.
128.	Gre za negotovinsko poslovanje.
129.	Nisem prejel bančnega izpiska.
130.	Najemnino lahko plačate preko trajnika.
131.	Kdaj si nazadnje dvignil denar?
132.	Rad bi odprl račun pri LB.
133.	O stanju na računu ne dajemo informacij.
134.	To vsoto sem nakazal.
135.	Splošnih določb ne poznam.
136.	Kakšna je letna obrestna mera?
137.	Posodi mi stotaka.
138.	Od česa je odvisna višina kredita?
139.	Preveriti moram vašo kreditno sposobnost.

140.	Potrebujete	
poroka.		
141.	Pogodbo smo	
prekinili.		
142.	Si že šel kdaj	
komu za poroka?		
143.	Ni bil pripravljen	
plačati.		
144.	Tudi berač ima	
dolgove.		
145.	Imamo več	
vplačil kot izplačil.		
146.	Bančna	
uslužbenka je zahtevala plačilo		
manipulativnih stroškov.		
147.	H kreditnim	
postavkam spadajo tudi čas odplačevanja		
in oblike odplačevanja.		
148.	Poslovni partner	
se je izkazal za neresnega.		
149.	Pojasnilo o	
kvaliteti blaga manjka.		
150.	To blago se	
prodaja po lastni stroškovni ceni.		
151.	V ceno je	
vklučen DDV.		
152.	Dogovorila sva	
se za sprejemljivo ceno.		
153.	Donos se je	
povečal.		
154.	Donos moramo	
povečati.		
155.	Situacija se je	
znatno izboljšala.		
156.	Nimam časa.	
Razlog je v tem, da sem izredni študent.		